

## Salvation Assurance 得救确据

约翰壹书 5:11-13 CUV-T 这见证就是神赐给我们永生；这永生也是在他儿子里面。(12) 人有了神的儿子就有生命，没有神的儿子就没有生命。(13) 我将这些话写给你们信奉神儿子之名的人，要叫你们知道自己有永生。

1Jn 5:11-13 KJV And this is the record, that God hath given to us eternal life, and this life is in his Son. (12) He that hath the Son hath life; and he that hath not the Son of God hath not life. (13) These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

- 思考问题
  - V11 永生是神给我们的见证，那见证些甚么？(建议参考上文)
  - V12 为甚么有了神的儿子就有生命，和 v11 有甚么关系？
  - 怎样评估自己是否有永生？

以弗所书 2:8-9 CUV-T 你们得救是本乎恩，也因着信；这并不是出于自己，乃是神所赐的；(9) 也不是出于行为，免得有人自夸。

Eph 2:8-9 KJV For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God: (9) Not of works, lest any man should boast.

- 思考问题
  - 救恩是谁的决定？
  - 你认同救恩不是按你的行为吗？

约翰福音 10:28-29 CUV-T 我又赐给他们永生；他们永不灭亡，谁也不能从我手里把他们夺去。(29) 我父把羊赐给我，他比万有都大，谁也不能从我父手里把他们夺去。

Joh 10:28-29 KJV And I give unto them eternal life; and they shall never perish, neither shall any man pluck them out of my hand. (29) My Father, which gave them me, is greater than all; and no man is able to pluck them out of my Father's hand.

- 思考讨论问题
  - 你是否相信和怎样理解“一次得救永远得救”？

约翰福音 11:25-26 CUV-T 耶稣对他说：「复活在我，生命也在我。信我的人虽然死了，也必复活，(26) 凡活着信我的人必永远不死。你信这话吗？」

Joh 11:25-26 KJV Jesus said unto her, I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: (26) And whosoever liveth and believeth in me shall never die. Believest thou this?

- 思考问题
  - 凡活着信我的人必永远不死是甚么意思？
  - 两节经文的“死”的对像是同一个意思吗？

诗 4:2 CUV-T 你们这上流人哪，你们将我的尊荣变为羞辱要到几时呢？你们喜爱虚妄，寻找虚假，要到几时呢？（细拉）

**Psa 4:2 KJV O ye sons of men, how long will ye turn my glory into shame? how long will ye love vanity, and seek after leasing? Selah.**

约翰福音 5:24 CUV-T 我实实在在的告诉你们，那听我话、又信差我来者的，就有永生；不至于定罪，是已经出死入生了。

**Joh 5:24 KJV Verily, verily, I say unto you, He that heareth my word, and believeth on him that sent me, hath everlasting life, and shall not come into condemnation; but is passed from death unto life.**

罗马书 8:16-17 CUV-T 圣灵与我们的灵同证我们是神的儿女；（17）既是儿女，便是后嗣，就是神的后嗣，和基督同作后嗣。如果我们和他一同受苦，也必和他一同得荣耀。

**Rom 8:16-17 KJV The Spirit itself beareth witness with our spirit, that we are the children of God: (17) And if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with him, that we may be also glorified together.**

罗马书 8:29-30 CUV-T 因为他预先所知道的人，就预先定下效法他儿子的模样，使他儿子在许多弟兄中作长子。（30）预先所定下的人又召他们来；所召来的人又称他们为义；所称为义的人又叫他们得荣耀。

**Rom 8:29-30 KJV For whom he did foreknow, he also did predestinate to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren. (30) Moreover whom he did predestinate, them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also glorified.**

罗马书 8:38-39 CUV-T 因为我深信无论是死，是生，是天使，是掌权的，是有能的，是现在的事，是将来的事，（39）是高处的，是低处的，是别的受造之物，都不能叫我们与神的爱隔绝；这爱是在我们的主基督耶稣里的。

**Rom 8:38-39 KJV For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come, (39) Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.**

罗马书 11:20 CUV-T 不错！他们因为不信，所以被折下来；你因为信，所以立得住；你不可自高，反要惧怕。

**Rom 11:20 KJV Well; because of unbelief they were broken off, and thou standest by faith. Be not highminded, but fear:**

哥林多前书 3:15 CUV-T 人的工程若被烧了，他就要受亏损，自己却要得救；虽然得救，乃像从火里经过的一样。

**1Co 3:15 KJV If any man's work shall be burned, he shall suffer loss: but he himself shall be saved; yet so as by fire.**

希伯来书 6:11 CUV-T 我们愿你们各人都显出这样的殷勤，使你们有满足的指望，一直到底。

希伯来书6:17 CUV-T 照样，神愿意为那承受应许的人格外显明他的旨意是不更改的，就起誓为证。

**Heb 6:11 KJV And we desire that every one of you do shew the same diligence to the full assurance of hope unto the end:**

**Heb 6:17 KJV Wherein God, willing more abundantly to shew unto the heirs of promise the immutability of his counsel, confirmed *it* by an oath:**

希伯来书7:25 CUV-T 凡靠着他进到神面前的人，他都能拯救到底；因为他是长远活着，替他们祈求。

**Heb 7:25 KJV Wherefore he is able also to save them to the uttermost that come unto God by him, seeing he ever liveth to make intercession for them.**

希伯来书10:22 CUV-T 并我们心中天良的亏欠已经洒去，身体用清水洗净了，就当存着诚心和充足的信心来到神面前；

**Heb 10:22 KJV Let us draw near with a true heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed with pure water.**

约翰壹书 2:19 CUV-T 他们从我们中间出去，却不是属我们的；若是属我们的，就必仍旧与我们同在；他们出去，显明都不是属我们的。

**1Jn 2:19 KJV They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would *no doubt* have continued with us: but *they went out*, that they might be made manifest that they were not all of us.**

犹大书 1:24 CUV-T 那能保守你们不失脚、叫你们无瑕无疵、欢欢喜喜站在他荣耀之前的我们的救主独一的神，

**Jud 1:24 KJV Now unto him that is able to keep you from falling, and to present *you* faultless before the presence of his glory with exceeding joy,**